

## Uputstvo za upotrebu (EN)

ASUS bežični miš WT425 crveni

The ASUS logo is displayed in a bold, blue, sans-serif font. The letters 'A', 'S', and 'S' are connected, and the 'U' and 'S' are also connected. A registered trademark symbol (®) is located to the right of the final 'S'.

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/asus-bezicni-mis-wt425-crveni-akcija-cena/>

### ENGLISH

**Your package includes:**

- a. 2.4GHz wireless optical mouse
- b. Nano USB 2.4 GHz receiver
- c. 1 x AA battery
- d. Quick Start Guide

**Mouse dimensions**

106.84mm (L) x 74.73mm (W) x 39.13mm (H)

**Mouse weight**

82g (with battery)

**Nano USB receiver weight**

2.0g

**Button functions**

- 1 Left button:** Left-click
- 2 Right button:** Right-click
- 3 Wheel:** Scroll up/down and middle-click
- 4 DPI switch button:** 1000 / 1600
- 5 Left side upper button:** Forward (Internet)
- 6 Left side lower button:** Backward (Internet)

### Installing the batteries

- Remove the bottom cover.
- Insert the battery into the slot, taking note of the correct polarity.
- Replace the cover.

**CAUTION:**

- The bundled battery is not chargeable.
- If you do not use the mouse for a long time, remove the battery.
- Use new and similar-type batteries.

### Connecting to PC

- Insert the USB receiver into an available USB port.
- Turn on the power switch.

**ON** **OFF**

**NOTES:**

- You can store the USB receiver inside the mouse.
- To save power, turn off the power when you are not using the mouse.
- Replace the batteries when the mouse runs low on power indicated by flashing blue 10 times under the scroll wheel, and you are not using it for DPI adjustments.

### Adjusting DPI

To change the DPI, press the DPI button.

Refer to the following for DPI indicators:

- 1000 dpi (default):** Slowly flashing blue LED thrice under the scroll wheel.
- 1600 dpi:** Fast flashing blue LED thrice under the scroll wheel.

**Rating**

Mouse: 1.5V / 15mA (Max.)  
Dongle: 5V / 25mA (Max.)

**CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.**

### 繁體中文

**包裝內容物：**

- a. 無線光學滑鼠
- b. 接收器
- c. 1 x 三號 (AA) 電池
- d. 快速安裝指南

**滑鼠尺寸**

106.84mm (長) x 74.73mm (寬) x 39.13mm (高)

**鼠標重量**

82g (包含電池)

**Nano USB 接收器重量**

2.0g

**按鍵功能**

- 1 左鍵：左鍵點選
- 2 右鍵：右鍵點選
- 3 滾輪：向上/下滾動與中鍵點選
- 4 DPI 切換鍵：1000 / 1600
- 5 左前側按鈕：上一頁 (網際網路)
- 6 左後側按鈕：下一頁 (網際網路)

**安裝電池**

1. 打開滑鼠底部電池蓋。
2. 將電池裝入電池槽。請注意正負極。
3. 裝回電池蓋。

**注意：**

- 附贈的電池不能充電。
- 若您在長時間內不使用滑鼠，請移除電池。
- 更換電池時請使用同一型號的新電池。

**連接到電腦**

1. 將 USB 接收器插入電腦上的 USB 連接埠。
2. 開啟滑鼠電源開關。

**注意：**

- 您可以將接收器存放在滑鼠內。
- 不使用滑鼠時關閉電源，可有效延長使用時間。
- 當使用時滾輪下方藍光閃爍 10 次，且此時您無進行 DPI 調整，即表示電力不足，請更換電池。

### 調整 DPI

若要變更 DPI，請點按 DPI 按鍵。請參考以下 DPI 指示燈詳情：

1000 dpi (預設值)：滾輪下方藍光慢速閃爍三次

1600 dpi：滾輪下方藍光快速閃爍三次

**小心：**電池型號不正確可能會導致爆炸。請根據說明處理使用過的電池。

**額定輸入**

滑鼠：1.5V / 15mA (最大值)  
Dongle：5V / 25mA (最大值)

**NCC 警語**

低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### 調整 DPI

若要改變 DPI，請按下 DPI 按鍵。請參考以下 DPI 指示燈詳情：

1000 dpi (默認值)：滾輪下方藍光慢速閃爍三次

1600 dpi：滾輪下方藍光快速閃爍三次

**小心：**電池型號不正確可能會導致爆炸。請根據說明處理使用過的電池。

**額定輸入**

滑鼠：1.5V / 15mA (最大值)  
Dongle：5V / 25mA (最大值)

**NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

### 簡體中文

**包裝內容物：**

- a. 无线光电鼠标
- b. 接收器
- c. 1 x 五号 (AA) 电池
- d. 快速安装指南

**鼠标尺寸**

106.84 mm (长) x 74.73mm (宽) x 39.13mm (高)

**鼠标重量**

82g (含电池)

**Nano USB 接收器重量**

2.0g

**按键功能**

- 1 左键：左键点击
- 2 右键：右键点击
- 3 滚轮：向上/下滚动与中键点击
- 4 DPI 切换键：1000 / 1600
- 5 左前侧按钮：上一页 (网际网路)
- 6 左后侧按钮：下一页 (网际网路)

**安装电池**

1. 打开鼠标底部电池盖。
2. 将电池装入电池槽。请注意正负极。
3. 装回电池盖。

**注意：**

- 附赠的电池不能充电。
- 若您在长时间內不使用鼠标，请移除电池。
- 更换电池时请使用同一型号的新电池。

**连接到电脑**

1. 将 USB 接收器插入电脑上的 USB 接口。
2. 开启鼠标电源开关。

**注意：**

- 您可以將接收器存放在鼠标內。
- 不使用鼠标時關閉電源，可有效延長使用時間。
- 當使用時滾輪下方藍光閃爍 10 次，且此時您無進行 DPI 調整，即表示電力不足，請更換電池。

### FRANÇAIS

**Contenu de la boîte:**

- a. Souris optique sans fil 2.4GHz
- b. Mini-récepteur USB 2.4GHz
- c. 1 x piles AA
- d. Guide de démarrage rapide

**Dimensions de la souris**

106.84mm (L) x 74.73mm (P) x 39.13mm (H)

**Poids de la souris**

82g (avec pile)

**Poids du récepteur USB**

2.0g

**Fonction des boutons**

- 1 Bouton gauche :** clic gauche
- 2 Bouton droit :** clic droit
- 3 Molette :** défilement haut/bas et clic central
- 4 Bouton de commutation des DPI :** 1000 / 1600
- 5 Bouton latéral gauche arrière :** suivant (Internet)
- 6 Bouton latéral gauche avant :** retour (Internet)

**Installer la batterie**

1. Retirez le couvercle du compartiment à pile.
2. Insérez les piles en prenant garde à bien respecter la polarité.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à pile.

**ATTENTION :**

- Les piles incluses ne sont pas rechargeables.
- Si vous ne comptez pas utiliser la souris pendant une longue période, il est recommandé de retirer les piles.
- N'utilisez que des piles neuves et de même type.

**Connexion à un PC**

1. Insérez le récepteur USB sur l'un des ports USB de votre ordinateur.
2. Mettez la souris sous tension via son interrupteur d'alimentation.

**REMARQUES:**

- Vous pouvez placer le récepteur USB à l'intérieur de la souris.
- Pour économiser de l'énergie, éteignez la souris lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Remplacez les piles de la souris lorsque l'indicateur lumineux situé sous la molette de défilement clignote dix fois consécutives de couleur bleue.

**Réglage de touches DPI**

Pour modifier les DPI, appuyez sur le bouton DPI. L'indicateur lumineux clignote différemment en fonction de la valeur sélectionnée.

**1000 dpi (par défaut):** l'indicateur lumineux clignote lentement de couleur bleue

**1600 dpi:** l'indicateur lumineux clignote rapidement de couleur rouge

**MISE EN GARDE :** Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Mettez au rebut les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

### DEUTSCH

**Verpackungsinhalt:**

- a. 2.4G Hz optische drahtlose Maus
- b. Nano-USB 2,4 GHz-Empfänger
- c. 1 AA-Batterien
- d. Schnellstartanleitung

**Maus - Abmessungen**

106.84 x 74.73 x 39.13mm (L x B x H)

**Maus - Gewicht**

82g (mit Batterie)

**Nano-USB-Empfänger - Gewicht**

2.0g

**Tastenfunktionen**

- 1 Linke Taste:** Linksklick
- 2 Rechte Taste:** Rechtsklick
- 3 Mausrad:** Bildlauf auf/ab und Mittelklick
- 4 DPI-Umschalttaste:** 1000 / 1600
- 5 Linke Seite obere Taste:** Weiter (Internet)
- 6 Linke Seite untere Taste:** Zurück (Internet)

**Einlegen der Batterien**

1. Entfernen Sie die Abdeckung.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polung in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung.

**ACHTUNG:**

- Die mitgelieferten Batterien sind nicht wiederaufladbar.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Maus längere Zeit nicht benutzen.
- Verwenden Sie neue gleichwertige Batterien.

**Verbinden mit einem PC**

1. Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss.
2. Schalten Sie den Schalter ein.

**HINWEISE:**

- Sie können den USB-Empfänger im Inneren der Maus aufbewahren.
- Um Energie zu sparen, schalten Sie bitte den Schalter aus, wenn Sie die Maus nicht benutzen.
- Tauschen Sie die Batterien/ Akkus aus, wenn die Energie der Maus zur Neige geht. Dies wird durch 10-maliges blaues Blinken unter dem Scrollrad signalisiert (wenn Sie derzeit keine DPI-Einstellungen vornehmen).

### ITALIANO

**Contenuto della confezione:**

- a. Mouse ottico senza fili 2.4GHz
- b. Ricevitore nano USB 2.4GHz
- c. 1 x batteria AA
- d. Guida rapida

**Dimensioni del mouse**

106.84mm (L) x 74.73mm (P) x 39.13mm (A)

**Peso del mouse**

82g (con batteria)

**Peso del ricevitore nano USB**

2.0g

**Funzioni dei pulsanti**

- 1 Tasto sinistro:** Click con il tasto sinistro
- 2 Tasto destro:** Click con il tasto destro
- 3 Rotellina:** Scorrimento verticale e click centrale
- 4 Tasto regolazione DPI:** 1000 / 1600
- 5 Tasto superiore sinistro:** Avanti (Internet)
- 6 Tasto inferiore sinistro:** Indietro (Internet)

**Installazione della batteria**

1. Rimuovete la cover inferiore.
2. Inserite la batteria nello slot assicurandovi che la polarità sia rispettata.
3. Riposizionate la cover.

**ATTENZIONE:**

- La batteria in dotazione non è ricaricabile.
- Se pensate di non usare il mouse per lungo tempo rimuovete la batteria.
- Usate una batteria nuova ed equivalente.

**Collegamento al PC**

1. Inserite il ricevitore USB in una porta USB disponibile.
2. Attivate l'interruttore di alimentazione.

**NOTE:**

- Il ricevitore USB può essere riposto all'interno del mouse.
- Per risparmiare energia disattivate l'alimentazione quando non usate il mouse.
- Se non state utilizzando la regolazione DPI e la luce sotto alla rotellina di scorrimento lampeggia dieci volte con colore blu è necessario sostituire la batteria del mouse.

**Regolazione DPI**

Per regolare il DPI premete il pulsante DPI.

Fate riferimento ai seguenti indicatori DPI:

- 1000 dpi (predefinito):** LED blu lampeggiante lentamente (tre volte) sotto alla rotellina di scorrimento.
- 1600 dpi:** LED blu lampeggiante velocemente (tre volte) sotto alla rotellina di scorrimento.

**ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile. Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.

### РУССКИЙ

**В комплект входят:**

- a. 2.4 ГГц беспроводная оптическая мышь
- b. USB приемник 2,4 ГГц
- c. 1 элемент питания типа AA
- d. Краткое руководство

**Размер мыши**

106.84мм (Д) x 74.73мм (Ш) x 39.13мм (В)

**Вес мыши**

82г (с эл. питания)

**Вес КВМ USB приемника**

2г

**Функции кнопок**

- 1 Левая кнопка:** Щелчок левой кнопкой
- 2 Правая кнопка:** Щелкните правой кнопкой
- 3 Колесо прокрутки:** Прокрутка вверх/вниз и щелчок средней кнопкой мыши
- 4 Кнопка переключения DPI:** 1000 / 1600
- 4 Верхняя кнопка на левой стороне:** Вперед (Internet)
- 5 Нижняя кнопка на левой стороне:** Назад (Internet)

**Установка элементов питания**

1. Снимите крышку.
2. Вставьте батарейки, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку.

**ОСТОРОЖНО:**

- В комплекте поставляются обычные элементы питания.
- Извлеките батарейки, если Вы не пользуетесь мышью длительное время.
- Используйте однотипные элементы питания.

**Подключение к ПК**

1. Подключите USB-приемник к свободному порту USB.
2. Включите переключатель питания.

**ПРИМЕЧАНИЯ:**

- Вы можете хранить USB-приемник внутри мыши.
- Для экономии энергии, выключите питание, когда не используете мышь.
- Замените элементы питания, если индикатор питания мигает синим цветом 10 раз под колесиком прокрутки, и вы не используете его настройки DPI.

**Настройка DPI и горячих клавиш**

Для изменения DPI нажмите кнопку DPI.

Индикаторы DPI смотрите ниже:

- 1000 dpi (по умолчанию):** Медленно мигает синим под колесиком прокрутки
- 1600 dpi:** Быстро мигает синим под колесиком прокрутки

**ОСТОРОЖНО:** Неправильная установка аккумулятора может вызвать взрыв. Утилизировать использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

### ČEŠTINA

**Obsah krabice:**

- a. Bezdrátová optická myš 2,4 GHz
- b. Příjímač Nano USB 2,4 GHz
- c. 1 x baterie AA
- d. Stručná příručka

**Rzměry myši**

106.84 mm (D) x 74.73 mm (Š) x 39.13mm (V)

**Hmotnost myši**

82g (s baterií)

**Hmotnost přijímače nano USB**

2.0g

**Funkce tlačítka**

- 1 Levé tlačítko:** klepnutí levým tlačítkem
- 2 Pravé tlačítko:** klepnutí pravým tlačítkem
- 3 Kolečko:** posouvání nahoru/dolů a klepnutí prostředním tlačítkem
- 4 Přepínač DPI:** 1000 / 1600
- 5 Levé horní tlačítko:** Dopředu (Internet)
- 6 Levé dolní tlačítko:** Zpět (Internet)

**Vložení baterie**

1. Sejměte kryt.
2. Vložte baterie do přihrádky tak, aby byla dodržena správná polarita.
3. Nasadte kryt.

**UPOZORNĚNÍ:**

- Příložené baterie nejsou nabíjecí.
- Nebudete-li myš delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Použijte nové baterie a baterie stejného typu.

**Připojení k POČÍTAČI**

1. Zasuňte přijímač USB do volného portu USB.
2. Zapněte vypínač.

**POZNÁMKY:**

- Příjímač USB můžete uchovávat uvnitř myši..
- Jestliže myš nepoužíváte, vypněte napájení, aby se šetřila energie.
- Pokud indikátor pod kolečkem myši desetkrát modře blikne, aniž byste jej používali pro nastavení DPI, je třeba vyměnit vybité baterie myši.

**Nastavení DPI**

Chcete-li změnit DPI, stiskněte tlačítko DPI. Viz následující informace o indikátorech DPI:

- 1000 dpi (výchozí):** blikne pomalu třikrát modře pod rolovacím kolečkem
- 1600 dpi:** blikne rychle třikrát modře pod rolovacím kolečkem

**POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽÍTE BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.**



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Asus, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/asus-bezicni-mis-wt425-crveni-akcija-cena/>